

書物學

6



● インタビュー
和本がつなく人と文化

Documentary
和本—WAHON

の世界

BENSEI

書物学こと始め

佐々木孝浩

鈴木俊幸

中野三敏

白川部達夫

植田康夫

高宮利行

海野圭介

日比野浩信

岩坪充雄

一戸涉

書物学こと始め

● 近代初期出版史警見・山田俊治
和装活版本
美装の系譜

特別寄稿・井田太郎
乗興舟瑣談

清原家の官・学・遊

● 小特集

まこと
日本文化
が語る

あくまで
日本文化
が語る

小特集・鼎談・佐藤道生×佐々木孝浩×堀川貴司

日本「文」学史 第一冊 「文」の環境——「文学」以前

A New History of Japanese "Literature"

Wielke DENECKE (ボストン大学准教授)
河野貴美子 (早稲田大学文学学術院教授)勉誠出版・2015年9月刊
四六判・552頁・本体3,800円

◎『日本「文」学史』の問題意識

「日本文学史」を代表する作品を順にあげていくとするならば、上位を占めるのはどのような作品であろうか。『万葉集』『古今和歌集』『源氏物語』『枕草子』『平家物語』『奥の細道』……。こうしたラインナップは、おおよそ大方の賛同を得られるものであろう。

あるいは、大学で「日本文学」を専攻した場合は、どのような作品を学ぶことになるか。そこで例えば平安期の文学として、『経国集』『和漢朗詠集』『本朝文粹』が取り上げられるとなるとどうか。おそらく多くの学生は、それが果たして日本文学なのかと首をかしげるのではないだろうか。しかし、

『経国集』は『古今和歌集』に先駆けて編纂された天皇勅撰漢詩文集であり、『和漢朗詠集』は平安中期以降長きにわたって人々の文学知識の基礎を支えたアンソロジーであり、『本朝文粹』は「本朝」における「文」の「粹」たる模範としての漢詩漢文作品を選び集めたものである。

いま私たちが通常思い描く「日本文学史」は、一八九〇年に三上参次と高津鉄三郎によって編纂された日本初の「日本文学史」以降の「新しい」日本文学史であり、その『日本文學史』は十九世紀に「国文学 (national literature)」、すなわちある民族の特徴は自己の文学に内在するという概念がも

わけである。

近世・近代以後、西洋の概念や学問との出会いが大きな契機となつて、日本のみならず、東アジア漢字漢文化圏においては、「言語世界の革命」とも稱すべき事態が起こつた。例えば、社会、科学、哲学といった新しい概念を表す、新しい言葉が次々と生み出されたわけであるが、「文学」もまた、新しい時代の流れとともに立ち現れた概念であり、言葉にはかならない。そしてこれらの概念と言葉は、近代の学知と社会を形成するのに不可欠のものとして機能し、いまや私たちの現実の日常

生活に深く入り込んでいる。しかしこれは実のところ、かつて日本に大陸から漢字がもたらされて以来の、画期的な言語世界の革命であつたといえる。ところがそのことは、現代の私たちの通常の生活においてはほとんど意識されないというのが現実であろう。しかし、その「革命」の成果と問題点について、繰り返し検証し思考することこそが、私たちを取り巻く文化や社会の本質と特質を捉え、歴史と現実を見据えていくことにつながるのではないか。

言葉は、西洋からもたらされた概念や

語を言い表すために日本で作られた翻訳語であるが、それでは江戸時代以前には、そのような概念はいかなる言語で表現されていたのか。あるいはまた、それに代わる概念がなかつたとすれば、前近代の日本においてはどういう概念や言語のもとに社会、世界は捉えられていたのか。日本の学術・文化は、これまで何をどのように思考し、どのようなことばでそれをつづってきたのか。そして今、私たちはどのような世界に身をおいているのか。そのような視点から、日本の文化史を捉え直そうとするとき、「文」という概念を柱として考察することは非常に有効なアプローチとなるのではないか。というのは、「文」が、かつてはさまざまな文化を包括する謂として機能していたからにはかならない。

本書『日本「文」学史』は、こうした問題意識から、この「革命」の前後の日本の「文」の世界を改めてみつめ経て今に至ったのかを描き出すことを試みるものである。

たらされ、そうした西洋からのインパクトを受けた後に作られたものである。そしてそのことは、よく知られたことではあるとはいへ、しかしながら私は、近代以降急速に「日本文学」とは「本朝」における「文」の「粹」たる立場を失つてしまつた「漢文」や「和漢文」を含む文学世界がかつて日本に存在したことに対する、あまりにも冷淡であつたとはいえないか。

前近代の日本には、現在「文学」として認識されているのとは異なる「文學」の概念、内容、意義があつた。例えば日本最初の漢詩集である『懐風藻』の序文は、日本における「文」の展開を、「文字」、「文献」、「文明」、「文學士」、「文人」、「文學」など、現

在いうところの「文学」を超える、より大きな「文化史」として捉え説明している。それは多分に中国の学術文化、漢字漢文化の影響のもとに出发したもののではあるが、「文」は広く学術が「俗文学」として「文学」の重要な位置を占めることになつたのは、く離れた存在であつた仮名草子などの文体が「俗文学」として「文学」の興味深い「逆転現象」である。つまり、現在いうところの「文学」は、かつての「文」の概念に比べてその対象をあく一方、それ以前には「文」から遠く離れた存在であつた仮名草子などの「文」の概念や意義が忘れ去られた。「文」の概念に比べてその対象をあく一方、それ以前には「文」から遠く離れた存在であつた仮名草子などの「文」の概念や意義が忘れ去られた。「文」の概念に比べてその対象をあく一方、それ以前には「文」から遠く離れた存在であつた仮名草子などの「文」の概念や意義が忘れ去られた。

語を言い表すために日本で作られた翻訳語であるが、それでは江戸時代以前には、そのような概念はいかなる言語で表現されていたのか。あるいはまた、それに代わる概念がなかつたとすれば、前近代の日本においてはどういう概念や言語のもとに社会、世界は捉えられていたのか。日本の学術・文化は、これまで何をどのように思考し、どのようなことばでそれをつづってきたのか。そして今、私たちはどのような世界に身をおいているのか。そのような視点から、日本の文化史を捉え直そうとするとき、「文」という概念を柱として考察することは非常に有効なアプローチとなるのではないか。というのは、「文」が、かつてはさまざまな文化を包括する謂として機能していたからにはかならない。

本書『日本「文」学史』は、こうした問題意識から、この「革命」の前後の日本の「文」の世界を改めてみつめ経て今に至ったのかを描き出すことを試みるものである。

◎本書の構成と内容

本書の構成と内容は、従来の「日本文学史」とは大きく異なるものとなつてゐる。

- 1、「文学」の概念に沿つてそれにそぐう作品の総体 (corpus) を紹介するのではなく、日本及び中国の言語の歴史と言語意識の変化の問題を取り扱う。【第一章「文」の概念を通して日本「文」学史をひらく】、【第二章「古代中国における「文」の概念の展開】、【第三章「文」の思想】、【第四章「文」と「非文」の世界】
- 2、「文学」作品の内容にのみ意識を集め中するのではなく、産み出された作品を物質文化を形成する一つの「モノ」として捉えてみる。【第五章「モノとリテラシーの基礎】
- 3、「文学」の産物としての作品を個別に紹介するのではなく、その「文」を産み出した環境や学知の基礎を明らかにする。【第七章「文」の作者や作品の文体を捉えるのみではなく、作品を産み出する会的機能を検討する。【第八章「文」

5、和文のみを集中して取り上げるのではなく、和文、漢文、あるいはそれらが混交、交錯するさまざまな文の世界を捉え直す。【第十一章「風流の「文」と詩歌】、第十二章「漢と和の「文」】

以上の構成と内容は、「日本文学史」を知りたいと希望する読者の期待を裏切るものかもしれない。この『日本「文」学史』は、百年余りの間に築かれてきた「日本文学史」の伝統から大きく外れるものだからである。例えれば本書は『源氏物語』や『枕草子』、『万葉集』など從来の「日本文学史」が欠かさず取り上げてきた作品を個別に説明することはしない。もちろん編者は、『源氏物語』などの日本を代表する作品を読み学ぶことに深い意味があることは十分に理解している。しかし、何ゆえ『源氏物語』が国文学を代表するカノンとなつたのかということについては、それを平安期の「文」の世界に位置づけることによってこそ説明が可能となるのではないか。從来の「日本文学史」は、『源氏物語』という

テクストや内容そのものを詳細に説いてきた。しかし「文」の概念史を追究する本書の方法を通して、『源氏物語』

が生み出された歴史的なコンテクストや、『源氏物語』を生み出すことを可能なした環境、その文化的意義を、よ

り正当な、公平な形で示すことができるのでないか。そしてまた、『源氏物語』をはじめ日本文学が有する世界文学における特徴や意義は、平安期の「文」の世界から『源氏物語』を捉え直すことによってこそ明らかにすることができるのではないか。

◎「日本「文」学史」全三冊の構想 —東アジアの「文」の意義と未来を問う

本書は『日本「文」学史』として、「言語世界の革命」の前と後の日本の「文」を検討するものである。まず第一冊では「文」の環境、第二冊では「文」と人びと、というテーマを軸に「日本「文」学史」をとらえ、そして第三冊では「文」から「文學」へとして、現代に至る日本の「文」と「文學」世界の形成と変遷について東アジアの枠組みにおいて検証を試みる。

本シリーズは、日本の「文」の世界

の視点から捉えること、特に東アジアの「文」の関係から捉えることに留意することである。

日本はかつて、東アジア漢字漢文化圏にあって、いかなる「文」の世界を育んだのか。日本の「文」は、東アジアのそれとどのような異同があるのか。また、近代以降日本が経験した「言語世界の革命」は、東アジアにいかなる影響、作用を及ぼしたのか。近

代以降の学知の再編に伴い、「文」の世界は大きく様変わりし、そしてまた、戦後から現在に至るグローバリズムの流れがもたらした「英語化」「米国化」たかのようである。一方、近年は、中國の急激な経済的文化的状況の変化や、韓国ドラマに象徴されるポピュラーカルチャーの発信によって、新たな東アジアの「地域アイデンティティ」が生まれつつある状況にある。それ

では果たして、日本の、そして東アジアの「文化」はこの先どのように展開

し、どのような意義を發揮しうるのだろうか。

また本シリーズは、現在当たり前の「哲学」といった枠組みをいつたん取り払い、「文」の概念を柱として人文

学の新たな可能性を改めて問おうとするものである。例えば、新旧の「日本古典文学大系」(岩波書店)に『日本書紀』や『続日本紀』等のいわゆる「歴史書」が入り、「新訂増補国史大系」(吉川弘文館)に『本朝文粹』や『本朝統文粹』等のいわゆる「文学書」が収められていること、また「日本思想大系」と「日本思想大系」(岩波書店)の双方に『古事記』が収載されていることはどのように説明することができるであろうか。「文学」「史学」「哲学」それぞれの立場をあまりに截然と分け隔てていては、日本の文化と学知の眞髓に迫ることは難しいのではないか。興味深いことに、西洋の文化史においては、プラトン以来展開されてきた「哲学」(philosophia)と「詩」(や文学)の「喧嘩」(philosophia)と「哲」と「文」は複雑な対立構造をみせることとなつた。つまり「詩」

と「文」の概念史を通して、特に「文」の概念史を追究する本書の方法を通して、『源氏物語』を世界捉えること、また日本の「文」を世界

の視点から捉えること、特に東アジアの「文」の関係から捉えることに留意することである。

『日本「文」学史 第一冊 「文」の環境——「文学」以前』目次

序 言
第一章 「文」の概念を通して日本「文」学史をひらく
第二章 古代中国における「文」の概念の展開
第三章 「文」の思想——和文に関する思想の萌芽をめぐって
第四章 「文」と非「文」の世界
コラム 1 木簡と「文」
第五章 モノとしての「文」——日本の書物の形態と内容の相関関係について
コラム 2 絵と文字
第六章 目録と文庫
第七章 「文」とリテラシーの基礎
コラム 3 詞書・幼学書・類書・注釈
コラム 4 大学寮
コラム 5 寺院の教育——僧尼志願者の「文」習得
第八章 「文」と社会①——社会階層と「文」
第八章 「文」と社会②——女性と「文」
コラム 6 ジェンダー理論と文
第九章 経國の「文」①——文体が担う社会的機能
コラム 7 外交と文
第九章 経國の「文」②——「典論」「論文」の受容と勅撰集の成立
第十章 文の場——「場」の変化と漢詩文・和歌・記
コラム 8 儒教の場と「文」
コラム 9 仏教の場と「文」平安京から長安へ——実惠の青龍寺あて書簡をめぐって
コラム 10 神祇信仰の場と「文」——中臣祓の変容
第十一章 風流の「文」と詩歌
第十二章 漢と和の「文」①——秀句の方法
第十二章 漢と和の「文」②——藤原定家による縁説の思考
コラム 11 兼作の人
コラム 12 歌合と連歌
コラム 13 詩歌合・聯句・和漢聯句
コラム 14 「和」に描かれる「漢」の世界——『うつは物語』の学問と帝たち
コラム 15 「漢(文)」で「和」を描き出す——和歌序の文体
コラム 16 「和(歌)」で「漢(文)」を描き出す
——『日本書紀』『蒙求』に対する注釈的和歌の意義
あとがき
第二冊：2016年刊行予定／「文」と人びと——継承と断絶
第三冊：2017年刊行予定／「文」から「文学」へ——東アジアの文学を見直す

Wiebke DENECKE・河野貴美子
Wiebke DENECKE 渡邊義浩 陣野英則 新川登龜男 市 大樹 佐々木孝浩 黒田 智 住吉朋彦 河野貴美子 河野貴美子 水口幹記 勝浦令子 榎本淳一 神野藤昭夫 緑川真知子 後藤昭雄 高松寿夫 滝川幸司 川尻秋生 水口幹記 阿部龍一 伊藤 聰 佐藤道生 渡部泰明 堀川貴司 高松寿夫 堀川貴司 陣野英則 Wiebke DENECKE Jennifer GUEST 河野貴美子・Wiebke DENECKE

日本文學史

A New History of Japanese "Literature"

〔編〕 河野貴美子
Wiebke DENECKE

「文」の環境 ——「文学」以前

第一冊

「文」とは何か——
河野貴美子
Wiebke DENECKE

〔編〕 河野貴美子
Wiebke DENECKE

日本文學史を書きかえる

編集
河野貴美子 早稲田大学文学学術院教授
Wiebke DENECKE (ヴィーブケ・デーネーク) ボストン大学准教授
新川登龜男 早稲田大学文学学術院教授
陣野英則 早稲田大学文学学術院教授

いま、わたしたちが思い浮かべる「日本文學」「日本文學史」は、歴史上のあり方を、そして、その本質を正しく記述しているのだろうか――「文学」そして「文」という概念を改めて問い合わせ直すとき、従来の見方では見落とされてしまった「文」を柱として捉え返し、過去から現在、そして未来への展開を提示する。広がりと多様性を持つた世界が広がってくる。和と漢、そして西洋が複雑に交錯する日本の知と文化の歴史の総体を、人びとの思考や社会形成と常に関わってきた「文」を柱として捉え返し、過去から現在、そして未来への展開を提示する。

第一冊では、西欧からの「文学(literature)」概念が導入される以前、特に古代から中世において、日本の「文」がいかなる環境のもとで、いかなる世界を形成していたかを描き出す。

第二冊

二〇一六年刊行予定

「文」と人びと
——継承と断絶

第三冊

二〇一七年刊行予定

「文」から「文学」へ
——東アジアの文學を見直す

勉誠出版
<http://bensei.jp/>

本体一「五〇〇円(税)
A5判並製カバー装二「五六六頁
ISBN978-4-585-22628-4

本体二、八〇〇円(税)
四六判並製カバー装・五五二頁
ISBN978-4-585-29491-7

本体三、八〇〇円(税)

四六判並製カバー装・五五二頁
ISBN978-4-585-29491-7

書物に関するイベント情報

『正訳 源氏物語 本文対照』刊行記念 特別展・講演会

中野幸一氏(早稲田大学名誉教授・平安文学研究者)による『源氏物語』の全訳、『正訳 源氏物語 本文対照』の第一冊刊行を記念して開催。

◆特別展「源氏物語道しるべ」

逗子アートベース128
2015年11月10日(火)~16日(月)
10:30~16:30 ※最終日は16:00
入場無料

九曜文庫が所蔵する『源氏物語』の絵巻などを展示。貴重な資料に触れ、源氏物語の世界をより深く知ることができる絶好の機会!! 本書掲載の『丹鶴図譜』『輿車図譜考附図』や、装幀に使用した伝土佐光信『源氏物語画帖』も展示。
同時開催「高山寺の名宝複製展」では鳥獣人物戯画絵巻など、高山寺の名宝の複製を間近で!
詳細は勉誠出版までお問い合わせ下さい。

◆センチュリー文化財団寄託品展覧会

「元和偃武400年 太平の美
——書物に見る江戸前期の文化」
2015年11月4日(水)~11月27日(金)
第一会場: 慶應義塾図書館展示室 9:00~18:20
土曜: 9:00~16:50
日・祝日・11月20・21日 休館
第二会場: 慶應義塾大学アート・スペース
10:00~17:00
土・日・祝日・11月20日 休館

豊臣家滅亡による平和の到来「元和偃武」から400年に当たることを記念して、平和がもたらした美を江戸前期の書物を中心に展示。



◆講演会「源氏物語を書き終えて

——源氏のことばと表現」
講師: 中野幸一
日比谷図書文化館4階スタジオプラス(小ホール)
2015年11月24日(火)
18時30分開場・19時開演
入場無料
本書は、原文の「語り」の姿勢を尊重し、忠実に訳した、本来の『源氏物語』の文体を再現したものである。
全訳を書き終えた現在の心境と、その裏側を語る。
要予約(先着50名)。
下記(FAX・電話・メール)より、勉誠出版までお申し込み下さい。
TEL:03-5215-9021 FAX:03-5215-9025
E-mail:info@bensei.jp http://bensei.jp/

◆特別展示「韓国古版画博物館名品展」

国文学研究資料館1階 展示室
2015年10月13日(火)~11月20日(金)
休室日: 土曜日・日曜日・祝日
(ただし10月17日(土)、11月21日(土)、11月22日(日)は特別開室)
10時~16時30分 ※入場は16時まで
入場無料
韓国国内でもあまり知られていない古版画の優品を、韓国古版画博物館の協力を得て展示。

◆第17回図書館総合展

パシフィコ横浜
2015年11月10日(火)~11月12日(木)
図書館運営者・関連業界とコンタクトをもつて最大・最良のイベントであるだけでなく、読書・学習環境についての最新技術と知見が一堂に会する場。